

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

22.07.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: der Vizebürgermeister, Herr

Segretario: il Vicesindaco, signor

Andreas PRAMSTRALLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ermittlung und Aufteilung der Einnahmen aus Sekretariatsgebühren, eingehoben im 2. Trimester 2025

Accertamento e ripartizione dei proventi dei diritti di segreteria, riscossi nel 2° trimestre 2025



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Ermittlung und Aufteilung der Einnahmen aus Sekretariatsgebühren, eingehoben im 2. Trimester 2025

Die Gemeindesekretärin Kathrin Gutwenger verlässt im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Ausübung ihrer Funktion übernimmt Vizebürgermeister Andreas Pramstraller.

Vorausgeschickt, dass im 2. Trimester 2025 Sekretariats-, Beurkundungs- und Schreibgebühren eingehoben worden sind, welche aufgeteilt werden müssen.

Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Aufstellungen, nach Überprüfung der eingegangenen Gebühren und festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist, wird es für notwendig erachtet, die Aufteilung und Liquidierung der Gebühren unter Beachtung der jeweiligen Bestimmungen vorzunehmen.

Nach Einsichtnahme in:

- das Gesetz Nr. 604 vom 08.06.1962 und nachfolgenden Änderungen;

- den Art. 6, Abs. 1 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 26.04.2010 betreffend „Neue Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Gemeindesekretäre“, welcher verfügt, dass 10 Prozent des Gesamtbetrages der Sekretariatsgebühren ab 01.01.2011 von den Gemeinden an die jeweilige Landesverwaltung überwiesen werden müssen;

- das Regionalgesetz Nr. 11 vom 09.12.2014, laut welchem ab dem Inkrafttreten des G.D. vom 24.06.2014, Nr. 90 dem Gemeindesekretär ein Anteil der der Gemeinde zustehenden Beurkundungsgebühren im Ausmaß von 75 % und bis höchstens ein Fünftel des bezogenen Gehaltes zuerkannt wird;

- den Art. 166 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 betreffend „Beurkundung von Verträgen und Beurkundungsgebühren“;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: Accertamento e ripartizione dei proventi dei diritti di segreteria, riscossi nel 2° trimestre 2025

La segretaria comunale Kathrin Gutwenger si allontana ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03.05.2018 n. 2 dall'aula di riunione. Per l'espletamento della sua funzione viene designato il vicesindaco sig. Andreas Pramstraller.

Premesso che nel 2° trimestre 2025 sono stati riscossi diritti di segreteria e di rogito, i quali dovranno essere ripartiti.

Visti i relativi prospetti, verificato i diritti riscossi e accertato che la riscossione è avvenuta nel rispetto della normativa vigente, si ritiene necessario procedere alla ripartizione e liquidazione dei diritti in conformità alle relative disposizioni di legge.

Visti:

- la legge 08.06.1962, n. 604 e successive modificazioni;

- l'art. 6, comma 1 della legge regionale 26.04.2010, n. 1 concernente “Nuove disposizioni in materia di segretari comunali“, il quale prevede che a decorrere dal 01.01.2011, i diritti di segreteria siano versati dai Comuni nella misura di 10 per cento dell'importo complessivo alla rispettiva Provincia;

- la legge regionale 09.12.2014, n. 11 secondo la quale dall'entrata in vigore del D.L. del 24.06.2014, n. 90 ha attribuita al Segretario Comunale una quota dei diritti di segreteria spettante al Comune in misura pari al 75 % e fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento;

- l'art. 166 della legge regionale 03.05.2018, n. 2 concernente “Rogito dei contratti e diritti di rogito“;

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 21.07.2025, Prot.Nr. 0011262 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *OFF4a8RkgZv4PxjgMvK1/TBPoW6/vQDLuQj9TxD4gJQ=*;

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 21.07.2025, n. prot. 0011262 con impronta digitale n. *OFF4a8RkgZv4PxjgMvK1/TBPoW6/vQDLuQj9TxD4gJQ=*;

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:		in ordine alla regolarità contabile:																	
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 21.07.2025, Prot.Nr. 0011290 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>if6hh4tyUul-QUx97ahhRc6u8BPBy4Dx1+n6ey443Hsc=</i> ;		Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 21.07.2025, n. prot. 0011290 con impronta digitale n. <i>if6hh4tyUul-QUx97ahhRc6u8BPBy4Dx1+n6ey443Hsc=</i> ;																	
beschließt		la Giunta comunale																	
der Gemeindeausschuss		delibera																	
einstimmig		unanimemente																	
- festzuhalten, dass die im 2. Trimester 2025 eingehobenen Gebühren gemäß Beilage 1 festgestellt und aufgeteilt wurden; - die Überweisung der festgestellten Summen der Gebühren für insgesamt 11.222,56 Euro in die Gemeindekasse beim Schatzamt mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf die Kapitel 30100.02.020129, 30100.02.020132, 30100.02.020199 des laufenden Haushaltsplanes anzuordnen; - an die Autonome Provinz Bozen den Betrag von 571,37 Euro zu liquidieren; - an die Gemeindesekretärin den Betrag von 3.707,72 Euro zu liquidieren; - an den Staat den Betrag von 889,87 Euro für die Ausstellung der elektronischen Identitätskarten (EIK) zu liquidieren; - die Ausgabe in der Höhe von insgesamt 5.168,96 Euro wird wie folgt angelastet:		- di dare atto che i diritti riscossi nel 2° trimestre 2025 sono stati accertati e ripartiti secondo l'allegato n. 1; - di ordinare il versamento del totale delle somme accertate a titolo di diritti per complessivi Euro 11.222,56 nella Cassa comunale presso il Tesoriere, con reversali da imputarsi rispettivamente ai capitoli 30100.02.020129, 30100.02.020132 e 30100.02.020199 del bilancio corrente; - di liquidare alla Provincia Autonoma di Bolzano l'importo di Euro 571,37; - di liquidare alla Segreteria comunale l'importo di Euro 3.707,72; - di liquidare allo Stato l'importo di Euro 889,87 per il rilascio delle carte identità elettroniche (CIE); - la spesa nell'importo complessivo di Euro 5.168,96 viene imputata come segue:																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th><i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i></th><th><i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i></th><th><i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i></th><th><i>Betrag importo</i></th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>383/2025</td><td>01111.04.10200</td><td>2025</td><td>571,37 €</td></tr> <tr> <td>384/2025</td><td>01021.01.10100</td><td>2025</td><td>3.707,72 €</td></tr> <tr> <td>385/2025</td><td>01071.04.10100</td><td>2025</td><td>889,87 €</td></tr> </tbody> </table>		<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>	383/2025	01111.04.10200	2025	571,37 €	384/2025	01021.01.10100	2025	3.707,72 €	385/2025	01071.04.10100	2025	889,87 €		
<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>																
383/2025	01111.04.10200	2025	571,37 €																
384/2025	01021.01.10100	2025	3.707,72 €																
385/2025	01071.04.10100	2025	889,87 €																
Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne des Art. 83 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Überweisungen an die Autonome Provinz Bozen und an den Staat termingerecht vorgenommen werden können.		Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché si possano provvedere puntualmente ai versamenti a favore della Provincia Autonoma di Bolzano e dello Stato.																	

(KG/VK)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Vizebürgermeister
Vicesindaco

Andreas PRAMSTRALLER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 24.07.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 24.07.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.